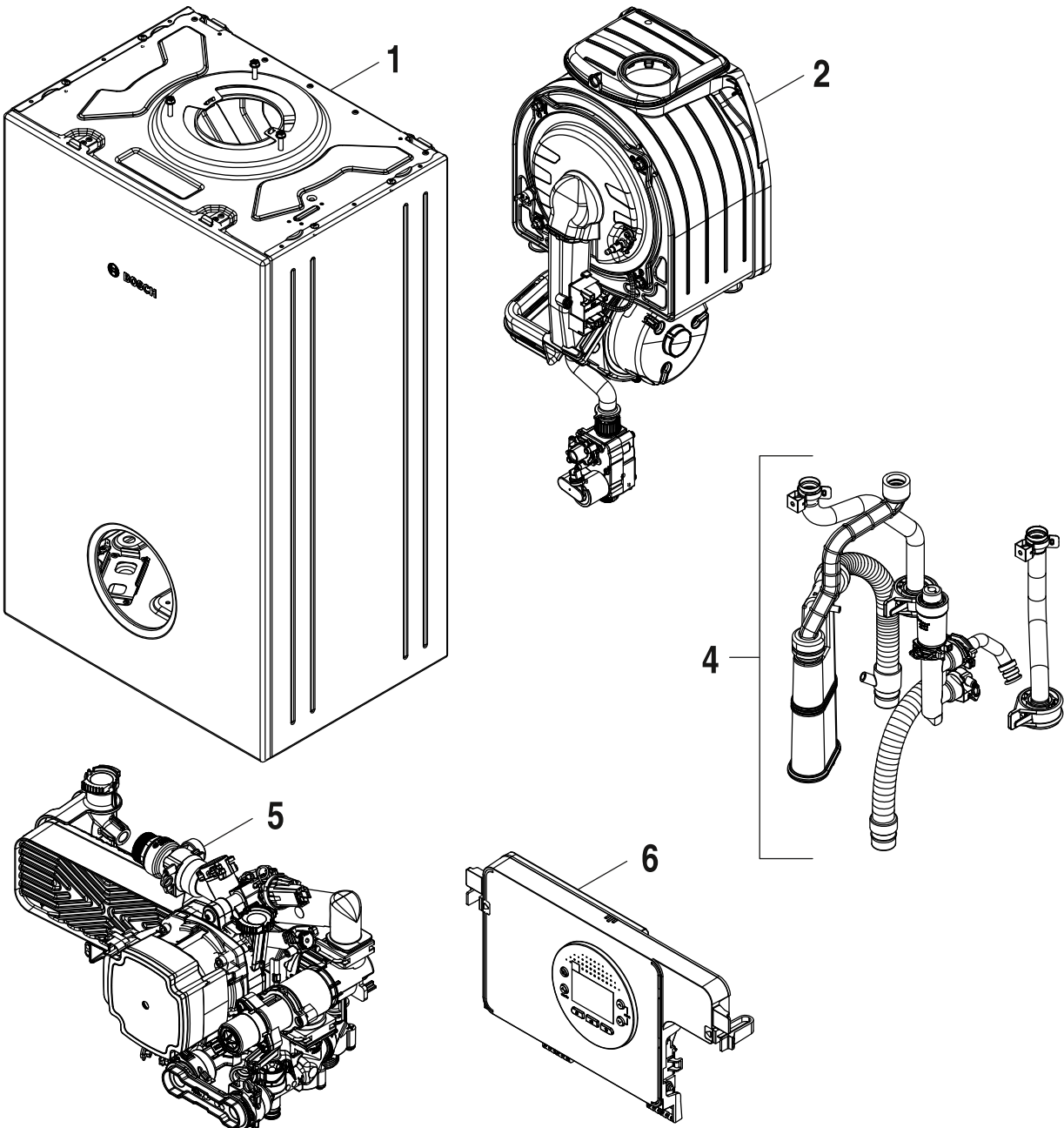


GC1200W 24 C 23



6721904680.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

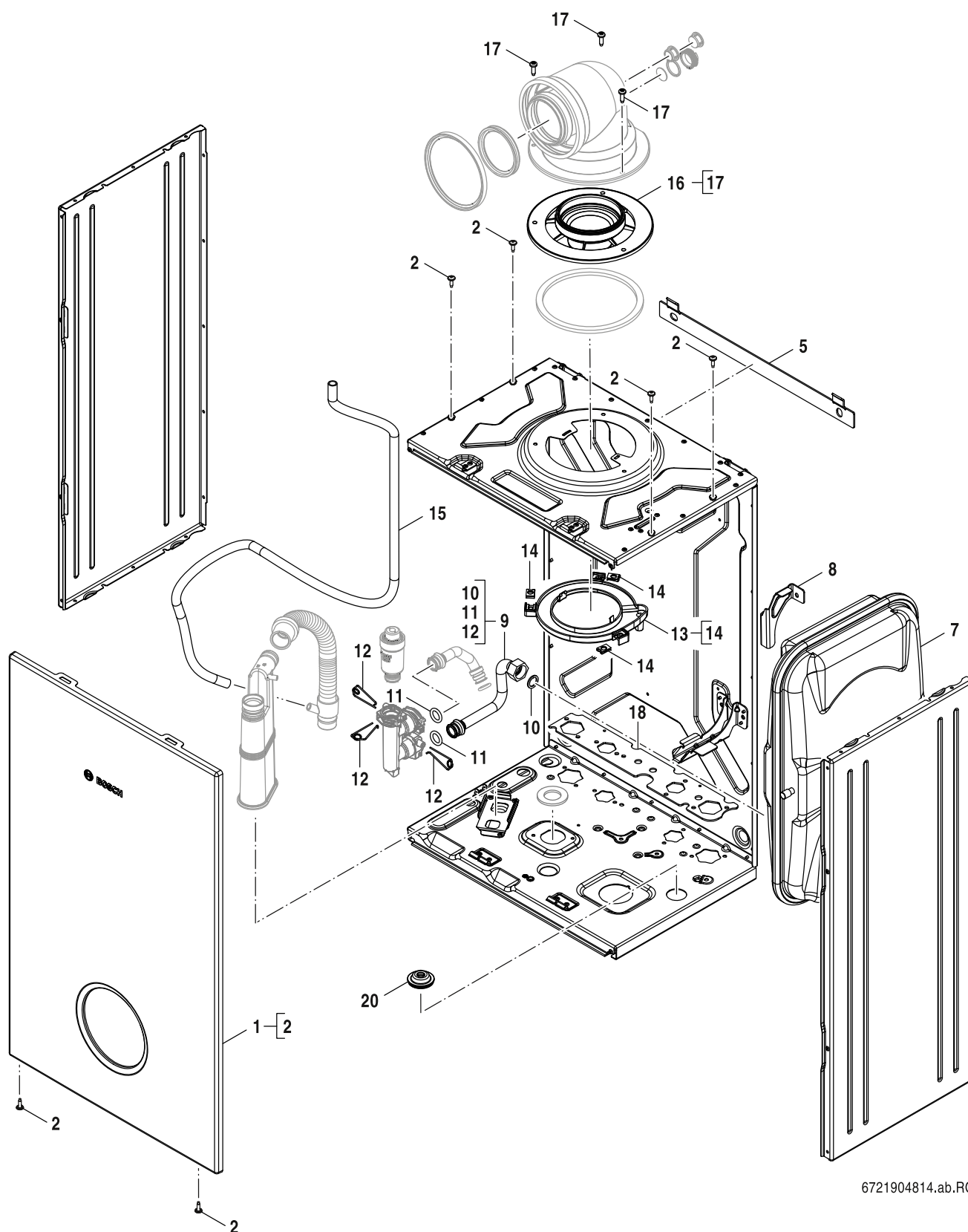
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list



6721904814.ab.RO

Sheet metal

GC1200W 24 C 23

1

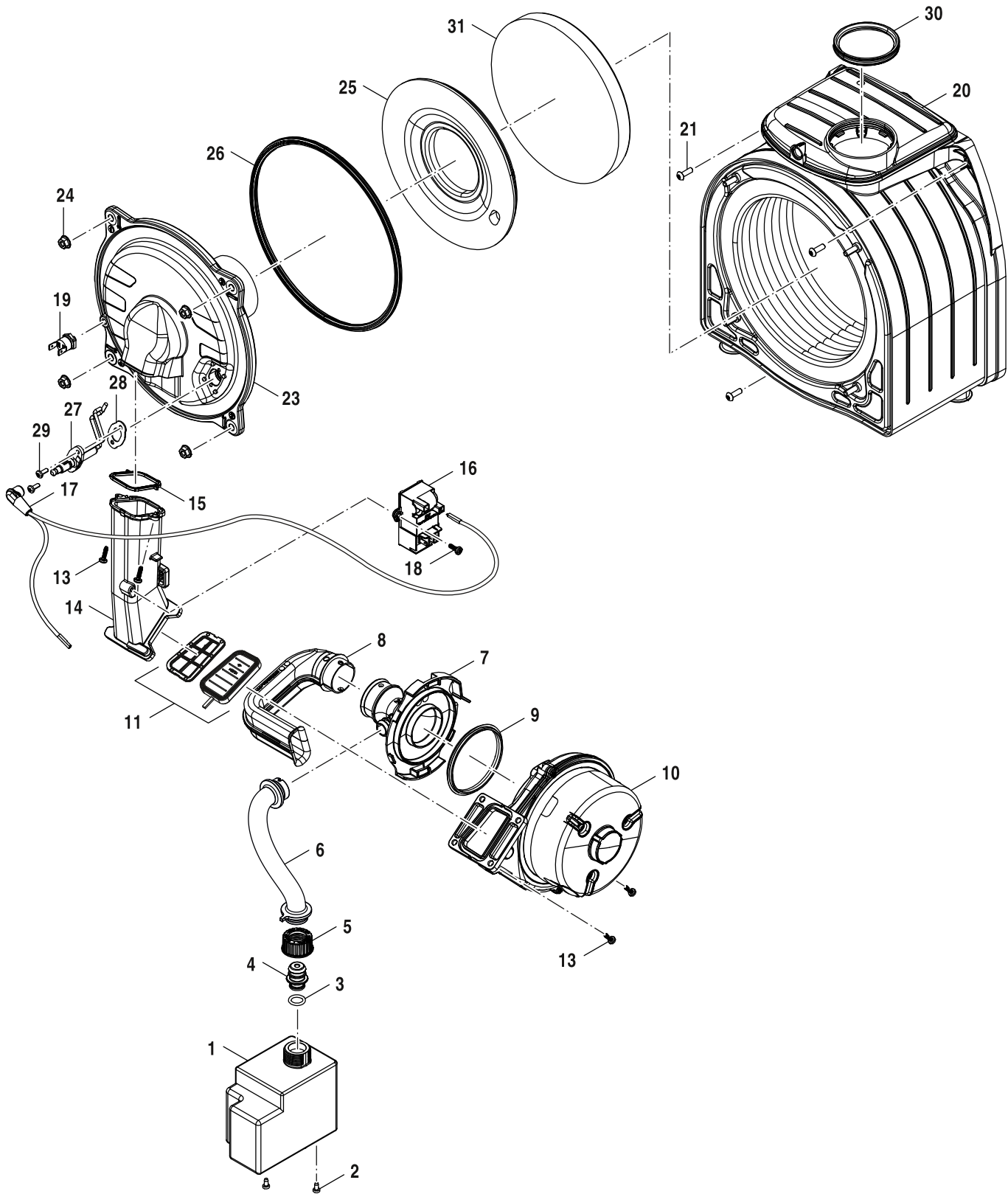
Pos	Description	Ordering no.	7-736-902-182	7-736-902-183	7-736-902-184	7-736-902-185														Remarks
1	Front panel Bosch	8 737 604 548	■	■	■	■														
2	Screw 8x1/2 ZC PZFL Type B S/Tap Dog Tip	8 716 117 028	■	■	■	■														
5	Wall mounting bracket	8 718 646 534 0	■	■	■	■														
7	Expansion vessel	8 737 604 235	■	■	■	■														
8	Bracket (Expansion vessel)	8 737 604 543	■	■	■	■														
9	Pipe (Expansion vessel)	8 737 604 250	■	■	■	■														
10	Gasket 18,6x13,5x1,5 1/2" (10x)	8 710 103 045 0	■	■	■	■														
11	O-ring 13,87x3,53 (10x)	8 716 771 155 0	■	■	■	■														
12	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■														
13	Cover	8 737 604 540	■	■	■	■														
14	Clip 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■	■														
15	Hose	8 737 604 553	■	■	■	■														
16	Adapter (Flue adapter)	8 716 122 825	■	■	■	■														
17	Screw 4,8x30 (3x)	8 713 403 039 0	■	■	■	■														
18	Sealing plate (Hydraulic block)	8 737 604 544	■	■	■	■														
20	Seal (Drain cock)	8 737 604 545	■	■	■	■														

GC1200W 24 C 23

Sheet metal

1

Spare parts list

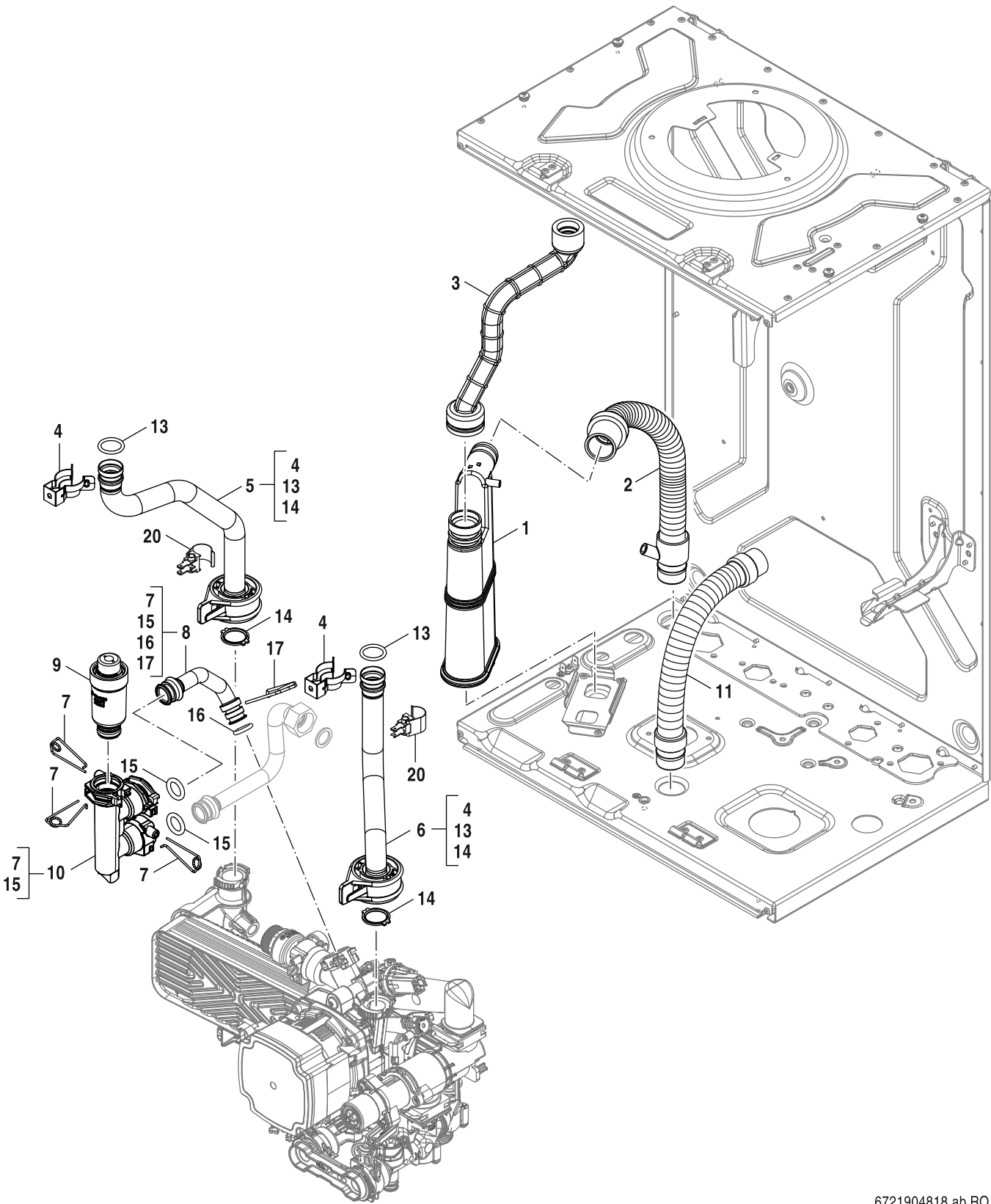


6721904793.ad.RO

Heat exchanger

GC1200W 24 C 23

Spare parts list



6721904818.ab.RO

Tubes

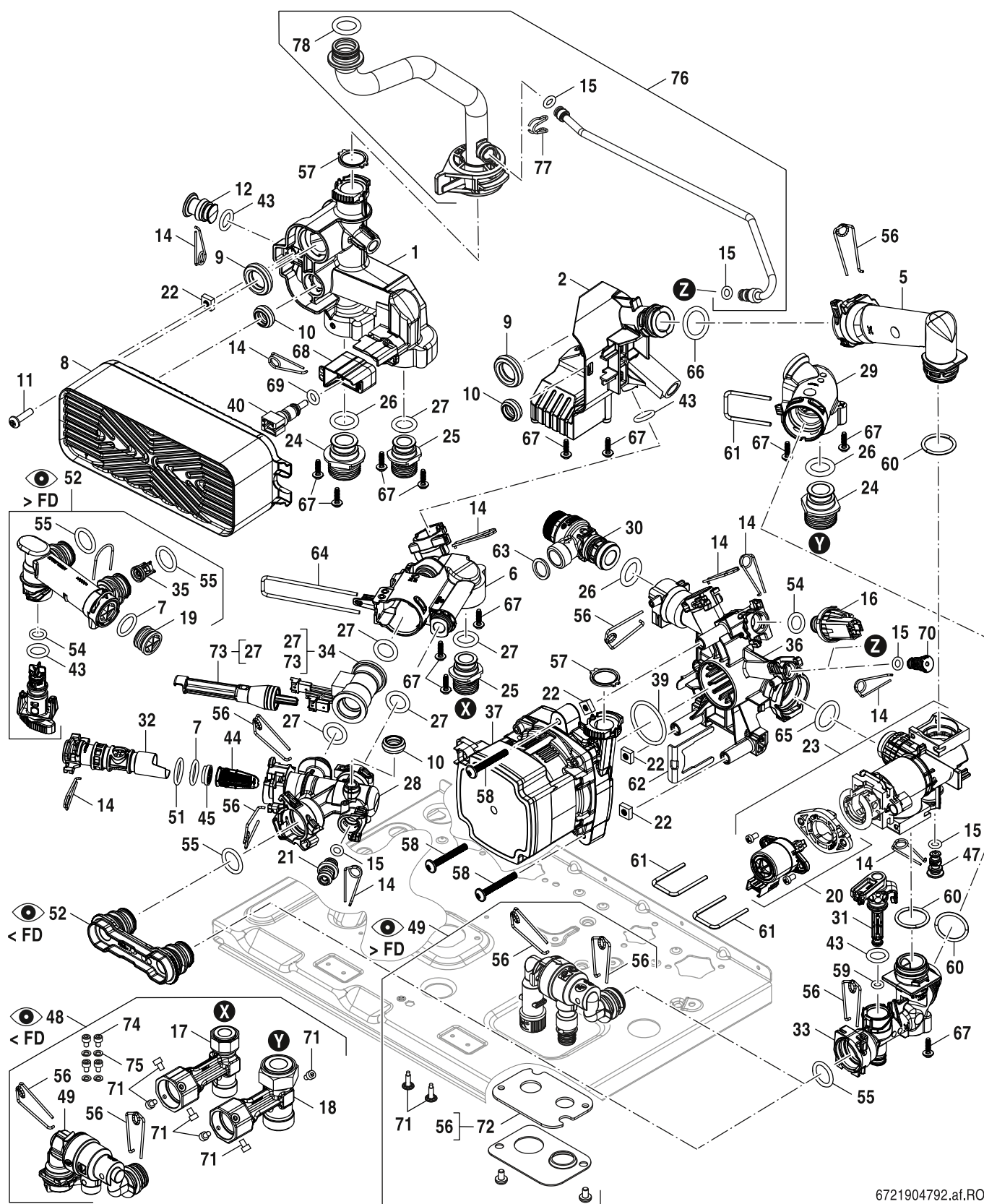
GC1200W 24 C 23

Pos	Description	Ordering no.																	Remarks
			7-736-902-182	7-736-902-183	7-736-902-184	7-736-902-185													
1	Siphon	8 716 012 273 0	■	■	■	■													
2	Hose (Siphon)	8 737 604 265	■	■	■	■													
3	Hose (Heat exchanger/Siphon)	8 737 604 236	■	■	■	■													
4	Clip (10x)	8 737 604 258	■	■	■	■													
5	Supply pipe (CH)	8 737 604 257	■	■	■	■													
6	Return pipe (CH)	8 737 604 262	■	■	■	■													
7	Clip 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■													
8	Pipe (Pump)	8 737 604 249	■	■	■	■													
9	Air vent	8 737 604 731	■	■	■	■													
10	Adapter (Air vent)	8 737 604 248	■	■	■	■													
11	Hose (Pressure relief valve)	8 737 604 264	■	■	■	■													
13	O-ring 17,86x2,62 (10x)	8 716 140 806 0	■	■	■	■													
14	Seal 18.5x24.3mm (10x)	8 716 771 259 0	■	■	■	■													
15	O-ring 13,87x3,53 (10x)	8 716 771 155 0	■	■	■	■													
16	O-ring 12,5x3 (10x)	8 716 118 019	■	■	■	■													
17	Clip 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■	■	■													
20	Temperature sensor	8 738 903 403	■	■	■	■													

GC1200W 24 C 23

Tubes

Spare parts list



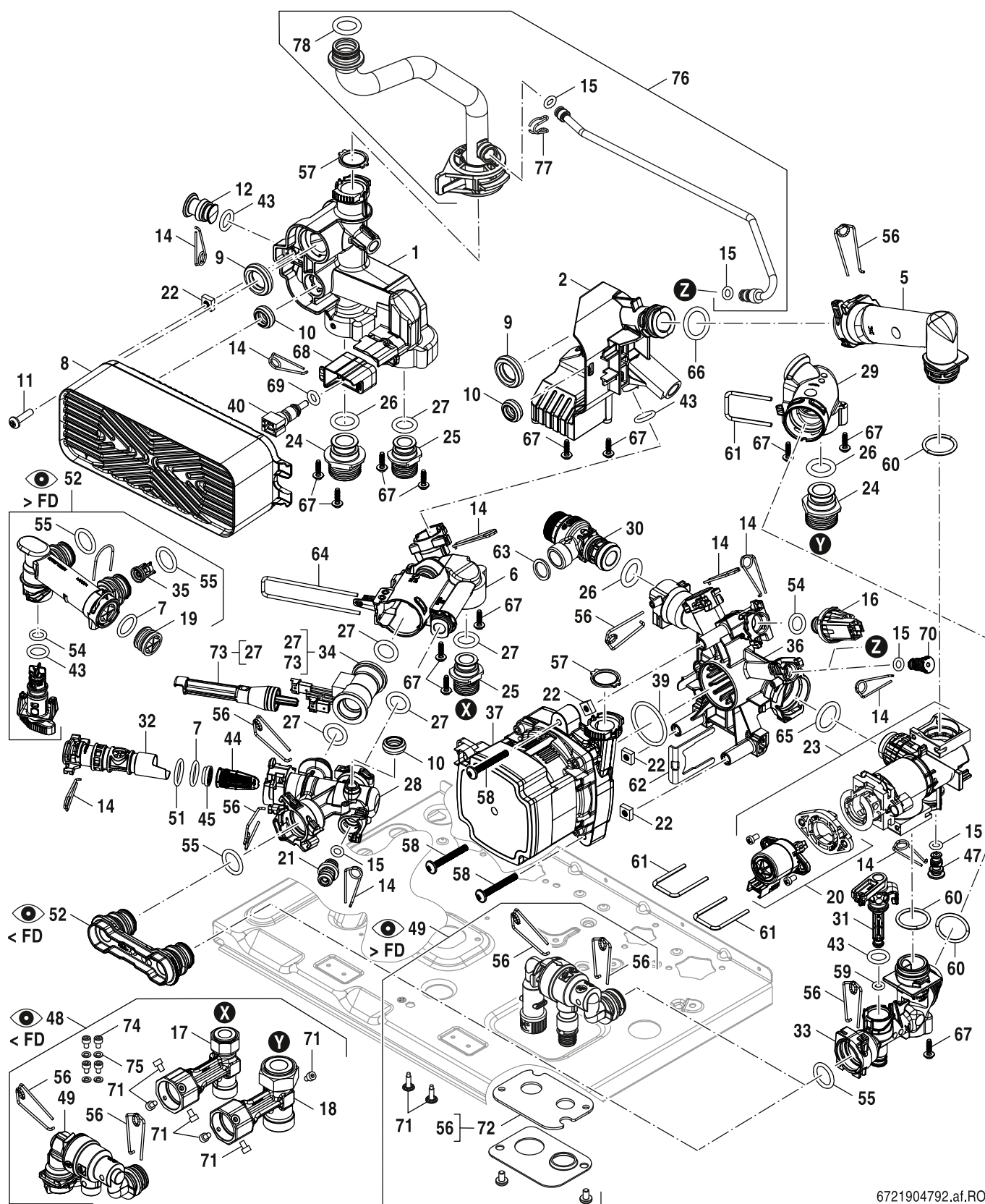
6721904792.af.RO

Hydraulic block

GC1200W 24 C 23

Pos	Description	Ordering no.	7-736-902-182	7-736-902-183	7-736-902-184	7-736-902-185														Remarks
1	Adapter (PHE left)	8 737 713 731	■	■	■	■														
2	Adapter (PHE right)	8 737 604 403	■	■	■	■														
5	Adapter (PHE/3WV)	8 737 604 395	■	■	■	■														
6	Adapter (Flow limiter)	8 737 604 402	■	■	■	■														
7	O-ring 15,54x2,62 (10x)	8 716 771 156 0	■	■	■	■														
8	Plate heat exchanger C-PHE 16	8 718 644 625 0	■	■	■	■														
9	Seal 28,4x8 (10x)	8 716 771 003 0	■	■	■	■														
10	Seal 19,4x8 (10x)	8 716 771 325 0	■	■	■	■														
11	Screw M5x20 Torx	8 738 900 986	■	■	■	■														
12	Plug (13mm)	8 737 713 732	■	■	■	■														
14	Clip 10mm (10x)	8 716 771 167 0	■	■	■	■														
15	O-ring 6x2,5 (10x)	8 716 771 164 0	■	■	■	■														
16	Pressure Sensor	8 718 651 042 0	■	■	■	■														
17	Adapter (DCW)	8 737 604 251	■	■	■	■														<FD477
18	Adapter (CH)	8 737 604 252	■	■	■	■														<FD477
19	Plug	8 737 604 415	■	■	■	■														
20	Motor (3-way valve)	8 737 602 357	■	■	■	■														
21	Pressure relief valve	8 737 713 733	■	■	■	■														
22	Nut M5 (12x)	8 737 713 720	■	■	■	■														
23	3-way valve	8 737 604 397	■	■	■	■														
24	Fitting 3/4"	8 737 713 734	■	■	■	■														
25	Fitting 1/2"	8 737 713 735	■	■	■	■														
26	O-Ring 17x4 L (10x)	8 716 771 154 0	■	■	■	■														
27	O-ring 13,87x3,53 L (10x)	8 716 107 439 0	■	■	■	■														
28	Adapter (Flow sensor)	8 737 604 401	■	■	■	■														
29	Adapter (Return CH)	8 737 604 398	■	■	■	■														
30	Pressure relief valve	8 737 604 406	■	■	■	■														
31	Drain cock	8 737 713 724	■	■	■	■														
32	Cartridge (Sound absorber)	8 737 713 729	■	■	■	■														
33	Adapter (3-way valve)	8 737 604 400	■	■	■	■														
34	Flow sensor	8 737 713 706	■	■	■	■														
35	Non-return valve	8 737 604 418	■	■	■	■														
36	Adapter (Pump)	8 737 604 396	■	■	■	■														
37	Pump UPM4L 68W ErP1	8 737 605 867	■	■	■	■														
39	O-ring 34x3 (1x)	8 737 715 461	■	■	■	■														
40	Temperature Sensor	8 714 500 081 0	■	■	■	■														
43	O-ring 12,5x3 (10x)	8 716 118 019	■	■	■	■														
44	Filter	8 737 713 713	■	■	■	■														
45	Flow limiter E-W-LP 10L Blue	8 737 713 715	■	■	■	■														
47	Plug (3-way valve)	8 737 604 405	■	■	■	■														
48	Charging link keyless kit	8 737 604 253	■	■	■	■														<FD477
49	Charging link keyless	8 716 774 909	■	■	■	■														>FD478
49	Charging Link Keyless	8 718 689 275 0	■	■	■	■														<FD477
51	O-ring 17,12x2,62 (10x)	8 716 771 162 0	■	■	■	■														
52	Plug (Fill cock)	8 737 713 726	■	■	■	■														<FD477
52	Fill cock	8 737 713 730	■	■	■	■														>FD478
54	O-ring 9,5x2,5 (10x)	8 737 713 709	■	■	■	■														
55	O-ring 17,0x3,0 (10x)	8 737 713 710	■	■	■	■														
56	Clip 18mm (10x)	8 737 713 711	■	■	■	■														
57	Seal 18.5x24.3mm (10x)	8 716 771 259 0	■	■	■	■														
58	Screw M5x40 Tx25 (10x)	8 737 606 184	■	■	■	■														
59	O-ring 2,4x5,6 (10x)	8 737 713 707	■	■	■	■														
GC1200W 24 C 23														Hydraulic block					5	

Spare parts list



6721904792.af.RO

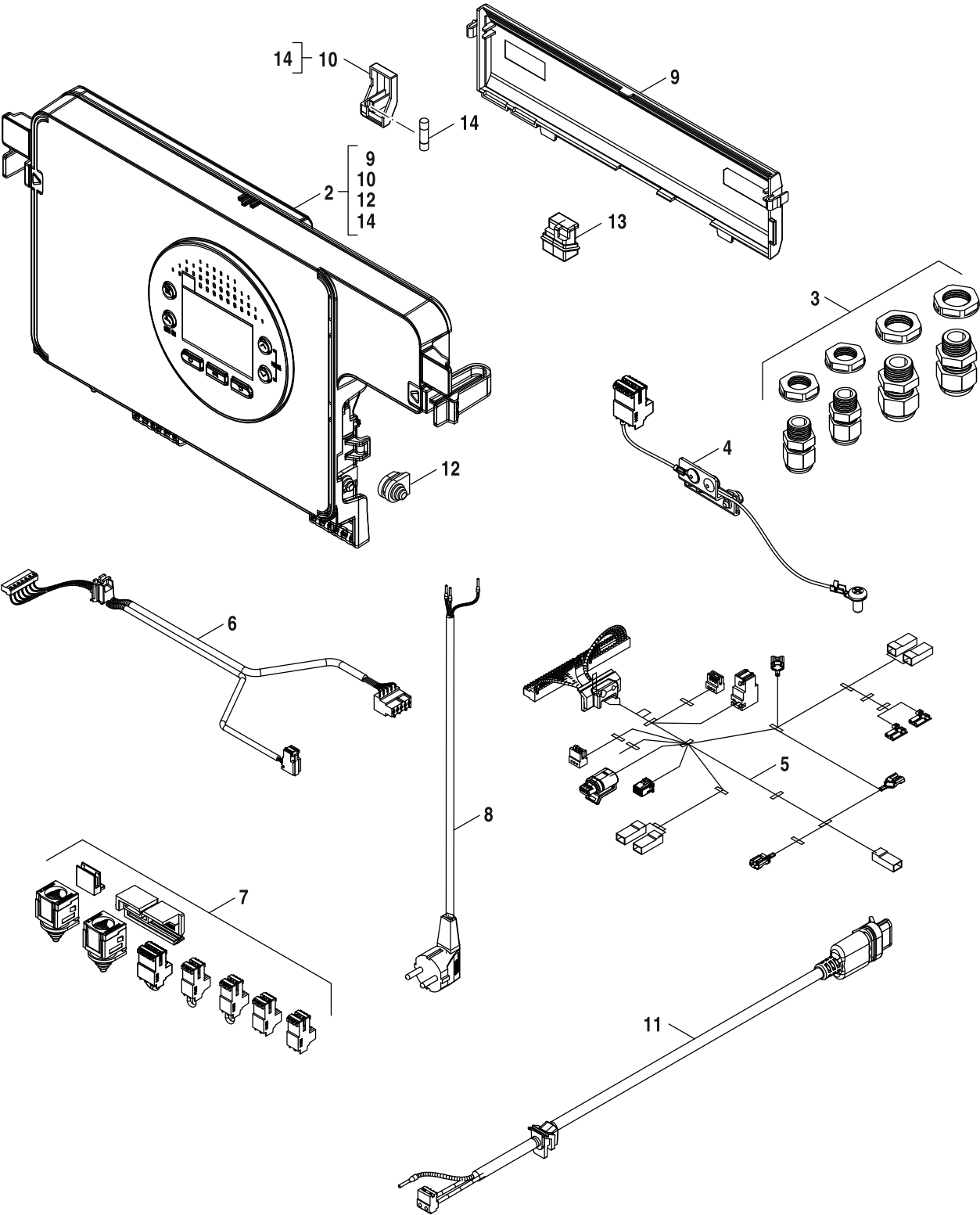
Hydraulic block

GC1200W 24 C 23

5

Pos	Description	Ordering no.	7-736-902-182	7-736-902-183	7-736-902-184	7-736-902-185														Remarks
60	O-ring 23,47x2,62 (10x)	8 737 602 349	■	■	■	■														
61	Clip (10x)	8 737 602 356	■	■	■	■														
62	Clip (Pump) (10x)	8 737 713 721	■	■	■	■														
63	Gasket 18,6x13,5x1,5 EPDM (10x)	8 716 121 476	■	■	■	■														
64	Clip (Flow sensor) (10x)	8 737 713 712	■	■	■	■														
65	O-ring 23x4 (10x)	8 716 771 353 0	■	■	■	■														
66	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0	■	■	■	■														
67	Screw 4x14 (12x)	8 737 604 392	■	■	■	■														
68	Casing (Temperature sensor)	8 737 604 414	■	■	■	■														
69	O-Ring 7,75x2,1 (10x)	8 710 205 080 0	■	■	■	■														
70	Plug (Pressure gauge)	8 737 713 722	■	■	■	■														
71	Screw 8x1/2 (10x)	8 737 604 542	■	■	■	■														
72	Seal (Charging link keyless)	8 716 774 898	■	■	■	■													>FD478	
73	Mounting Tool (Flow sensor - O-ring)	8 716 775 024	■	■	■	■														
74	Screw socket head cap m4x6mm	2 910 141 116 0	■	■	■	■														
75	Washer - M4 Lock x10	8 716 118 137	■	■	■	■														
76	Bypass kit	8 737 606 203	■	■	■	■														
77	Clip (10x)	8 719 905 335 0	■	■	■	■														
78	O-ring 17,86x2,62 (10x)	8 716 140 806 0	■	■	■	■														
GC1200W 24 C 23															Hydraulic block					5

Spare parts list



6721904822.ab.RO

Control box

GC1200W 24 C 23

Pos	Description	Ordering no.	7-736-902-182	7-736-902-183	7-736-902-184	7-736-902-185													Remarks
2	Control unit ACU LOP-22	8 737 605 542	■	■	■	■													
3	Cable guide kit	8 737 604 240	■	■	■	■													
4	Earth cable	8 737 604 245	■	■	■	■													
5	Cable harness LV	8 737 604 241	■	■	■	■													
6	Cable harness HV	8 737 604 242	■	■	■	■													
7	Connector kit	8 737 604 244	■	■	■	■													
8	Mains cable with Plug	8 737 604 254	■	■	■	■													
9	Service cover ACU LOP-22	8 737 604 737	■	■	■	■													
10	Fuse 5x20mm + Bracket	8 737 604 738	■	■	■	■													
11	Pump cable	8 737 604 662	■	■	■	■													
12	Strain relief (10x)	8 710 506 185 0	■	■	■	■													
13	Code plug 25166	8 755 003 416	■	■	■														
13	Code plug 25198	8 755 003 446				■													
14	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)	8 716 116 900	■	■	■	■													
GC1200W 24 C 23															Control box				6

Types of appliances

Appliance	Ordering no.	Country	Remarks
GC1200W 24 C NG	7 736 902 184	AL,BA,HR,ME,MK,RS,XK	
GC1200W 24 C NG	7 736 902 183	BG	
GC1200W 24 C NG	7 736 902 182	GR,HU,MD,RO	
GC1200W 20 C NG	7 736 902 185	SI	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com